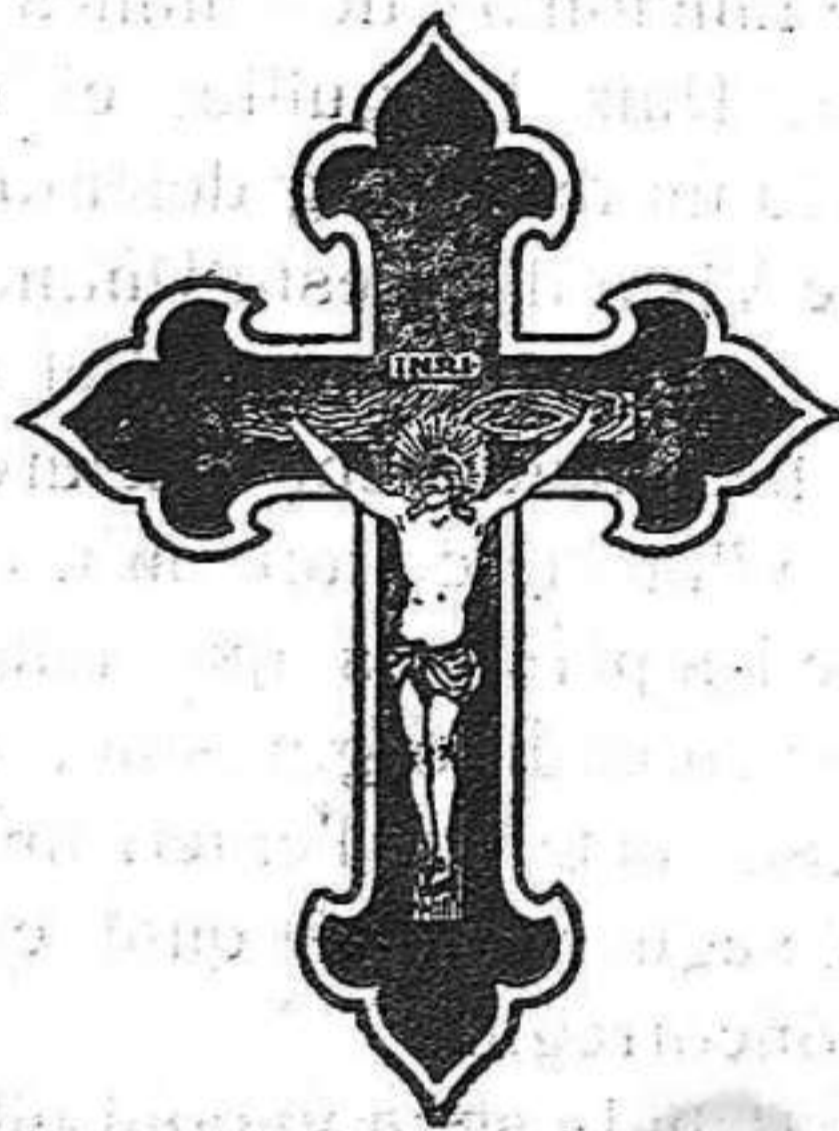


# CERETANIA

PERIODIC QUINZENAL  
Defensor dels interessos  
:: de CERDANYA ::

Preus de Subscripció. 8 pessetes l'any Trimestre, 2 pessetes Número sol: 40 cèntims



Rogad a Dios por el alma

de Don

## Rafael Ruíz Barguilla

del Cuerpo Pericial de Aduanas

que falleció en esta Villa el 27 de Junio 1934,  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la Bendición Apostólica

(D. E. P.)

*Sus desconsolados: esposa D.<sup>a</sup> Dolores Saura; hijos Rafael y Carlos; hermanos D. Salvador y Rdo. Julio; padre político D. Carlos Saura; hermanos políticos, tíos, primos, demás parientes y los funcionarios de esta Aduana suplican le tengan presente en sus oraciones.*

Puigcerdá, Julio 1934.

## NOTICIARI

### EL ROSER

Ja hem passat la nostra festa major del Roser, amb envelat, balls, concerts, sardanes, espectacles, etc.

Hi ha mancat, però, animació. Només el diumenge es veieren els nostres carrers i places invadits per una gran gernació; els demás dies podríem dir que ens vàrem haver de fer la festa gairebé sols. Els balls de l'envelat foren molt poc animats poguent-s'hi ballar tarda i nit amplem, çò és, sense empentes, tot i

que el sarau del dilluns, fou de ball contínu, amenitzat per les dues orquestres. No hi hagué manera d'animar-lo havent-hi des del començament fins al fi poca gent.

Els espectacles tingueren també entrades fluixetes el diumenge. El dilluns havia d'actuar en el Teatre del Círcol la Raquel Meller, però, a primera hora del mateix dia l'empresa rebé dos telefonemes comunicant-li que l'artista es trobava afònica i indisposada, veient-se impossibilitada de complir la contracta. El referit teatre hagué de suspendre les funcions que tenia anunciades, afavorint així el Teatre Ceretà, el qual, amb repetició dels «Espectacles Diaz 1934»

feu un ple a vessar. I hem de dir que aquesta atracció —i menys mal— era força discreta i variada.

En canvi el dimarts actuava en el Círcol l'«Orquestra Planas i els seus discs vivents». La vàlua d'aquesta atracció, prou coneguda de tots els públics, portà al teatre una gentada immensa com s'ha vist poques vegades. En el Ceretà hi actuà el mateix dia la companyia de sarsuela del teatre Victòria, de Barcelona, posant-se en escena les obres «Raza de bravos» i «Rosa de Embajadores».

I parlant d'espectacles ens cal fer constar la nostra protesta referent a la manca de puntualitat en començar els espectacles: s'ha donat el cas de

començar una hora més tard de l'anunciada fent que el públic s'impacient. Això a més d'ésser un perjudici per les empreses és fora de llei, doncs aquesta té assenyalada l'hora de clausura dels espectacles, cosa que aquí no es compleix. Es d'esperar que d'aquí endavant no haurem de tornar insistir sobre el mateix.

\*\*

Hem dit que el Roser d'enguany ha estat poc animat, ço que vol dir que haurà estat magre per tothom. Nosaltres volem atribuir-ho a la crisi que es pateix arreu. Però, també pot influir-hi — i aquesta és una opinió ben nostra — el que la festa duri tres dies, arribant a l'extrem de fer-se pesada per tots conceptes. El moment de la nostra festa ho és propici car s'ecau en ple treball agrícola; un dia de festa la nostra pagesia pot prendre-se'l, però, no dos com són el di-lluns i el dimarts. Podria, doncs, suprimir-se la festa del dimarts i, aleshores, ampliar la festa de Setembre a dos dies, en lloc d'un, com se li'n de- dicava fins ara. D'aquesta manera el Roser, amb menys despeses, seria més productiu o tant i, segurament, seria també més animat.

Es una idea que llencem per si al- gú la creu aprofitable i vol patrocinar-la; nosaltres li oferim el nostre ajut, segurs de que la Vila i tots nosaltres hi sortirem guanyant.

**INCENDI.** — El dia 19 del mes pas- sat es declarà un incendi a la masia coneguda per «Cal Casadet» de Sa- nabastre. En el sinistre hi moriren 5 vaques i 2 vedells. Les pèrdues són de certa importància.

**VISITA.** — Fa uns dies visità la nos- tra vila un nombrós grup d'alumnes de l'Institut Escola de la Generalitat, vingut en auto-car. Agraïm la visita i celebrarem que la curta estada que- feren els hi hagi estat plaent.

**FESTES MAJORS.** — El dia de St. Pere, com de costum, els divertits pobles d'Alp i Osseja celebraren la seva festa major. Les amenitzaren «La Principal de Tortellà» i l'orque- tra «Hesmònt», respectivament. La temperatura bon xic freda feu que l'a- fluència de forasters a una i altra po- blació fos insignificant, cosa que els hi restà animació.

## El nou horari de trens

Des de fi de mes que regeix un nou horari entre Puigcerdà i Barcelona i vice-versa. És el següent:

Sortides de Puigcerdà: 6'30  
8'15  
16'30  
18'55

Arribades a Barcelona: 11'00  
11'30  
21'00  
22'20

Sortides de Barcelona: 6'15  
8'15  
14'15  
16'45

Arribades a Puigcerdà: 9'55  
12'50  
17'50  
21'5

L'horari esmentat és el mateix que regia durant l'estiu del 1933, no cor- regint-se per tant cap de les seves imperfeccions, repetidament remar- cades. Es de doldre, com ho és que no accelerin la seva marxa alguns d'aquests trens i que no entrin d'una vegada en servei els cotxes motors, vulgarment coneguts per trens blancs que porten més d'un any fent proves, més o menys intermitents, entre Ri- poll i La Tor de Carol; la setmana passada tinguérem ocasió novament de veure'n un a l'estació de la Vila.

— I ja que parlem de trens podem dir que els trens provinents de Barce- lona continuen arribant a Puigcerdà amb una tal irregularitat, que aquesta ja és considerada regular; els retards es produeixen, si fa no fa, en tots els trens. L'expres sortint de Barcelona a les 14'15, que és el de més com- promís, la setmana passada deixà

d'enllaçar amb el seu corresponent francès el dimecres i el dijous.

— A la tarda del dimecres, dia 27 del passat, es despréngué altra vega- da (i van...) la catenària dintre del túnel de Toses, amb els consegüents ensurt i molèsties pels passatgers de l'expres que arribaren a Puigcerdà amb tres hores de retard... Verament desesperant.

## PROFESSEUR DE FRANÇAIS

Progreso, 4 - 2.º PUIGCERDA

**OBITUARI.** — El dimecres dia 27 de Juny, deixà d'existir, a la nostra vila, el funcionari de duanes senyor Ra- fael Ruíz Barguilla, el qual des de feia un any i mig detentava el càrrec de Vista d'aquesta Duana.

Les seves aptituds i el seu immillo- rable tracte li congraciaren el respec- te i l'afecte de tothom i, especialment, de les persones que tenen d'intervenir en el dit organisme, com ho pa- lesà l'acte de l'enterrament, efectuat el següent dia, el qual es vegé molt concorregut.

Rebi la seva vídua i fillets el nostre condol, que fem extensiu al senyor Saura, Secretari Judicial d'aquest Ju- rat i germà polític del finat.

## Centre Tècnic Administratiu

baix la direcció de personal titular

Peritacions y plans de finques

Tramitació d'expedients, etc.

DIRECCIÓ:

F. DE LA HIJA

PUIGCERDA Telèfon: 77

## LA PLACA D'ESPECTACIES

Acaba ja d'estar construïda proce- dint-se a la col·locació dels taulells seient.

## FABRICA DE BEGUES CARBONIQUES GASEOSES - SIFONS

## FRANCESC DAFIS

ELABORACIO ACURADA amb maquinària moderna i productes de primera qualitat

DIPOSITARIA DE LA CERVESA "MORITZ"

FABRICA: Carret de Florensa - DESPATX: Revolució, 27 - Tel: 64

PUIGCERDA

# ESPORTS

## FUTBOL

L'encontre Puigcerdà F. C. i Muntanya n.º 5, havia desveïllat una gran espectació entre els nostres aficionats com ho demostrà el fet de que el camp Schierbeck presentés un plé com mai.

Assistiren al partit, ultra la gentil i simpàtica senyoreta Esperança Bardina «Miss Seu d'Urgell», el comandant senyor N'Albert Arrando i Garrido, en representació del finent coronel del Batalló de Muntanya n.º 5, l'oficialitat del mateix, el finent coronel Jefe de la comandància de Carabiners senyor En Josep Pérez García amb la seva distingida esposa i l'alcalde de la vila senyor Cosp.

A tres quarts de cinc surten els jugadors forasters. Saluden a la presidència i al públic, al centre del camp Se'ls aplaudeix. Apareixen més tard els nostres jugadors que també són ovacionats. Entre els dos capitans es canvien uns rams de flors, que son enregats un a la senyoreta Bardina i l'altre a la Sra. de Pérez. L'àrbitre també és al centre del camp junt amb el batlle senyor Cosp, que posà en moviment la pilota.

Correspon sortir al Puigcerdà. Es ven tot seguit un domini dels forasters, el qual dura poca estona. Als vint-i-cinc minuts en plé domini puigcerdanés, agafà a mig camp la pilota Ginesta que la passà a Diez, aquest la retornà amb gran rapidesa, i Ginesta segueix fins prop de porta fent el porter una sortida en fals, el que aprofità el nostre davanter centre per passar a Nicolau i aquest d'un tret ras i a l'angle marcà el primer gol. Una xardorosa ovació acollí aquesta mestrívola jugada. Continua el joc amb gran rapidesa. El públic aplaudí diverses vegades, per les belles jugades que es desenvolupaven al camp. Especialment la nostra davantera i mitja que ho feia d'una manera brillant; sense, però, desmereixer l'actuació de la defensa i el porter que varen estar molt bé. S'arriba al descans sense haver marcat cap més gol.

Es repren el joc amb lleu domini dels forasters. En un moment de confusió davant de la porta local, els vi-

sitants van lograr marcar el gol del empat. Va servir aquest gol, però, per donar, encara, més ànims als nostres «equipers». Varen fer jugades excel·lents els nostres jugadors per poguer desempatar. El públic cridava contra l'àrbitre per no haver pitat una falta contra els forasters quan en Pubill es va fer amb la pilota qui la passà, ràpid, a en Nicolau, que d'un bonic xut creuat marcà el gol de la victòria. Tot seguit la cridòria es convertí en una llarga ovació. Un cop fet el segon gol els nostres jugadors es limitaren a tirar pilotes fora del camp i posar-se a la defensiva, el que va ésser la causa de que no vègessim més joc. L'arbitratge va ésser bon xic desencertat. Els equips es van arrenjarar de la manera següent:

Muntanya n.º 5: Serra, Salvà, Mondéjar, Fraire, Molina, Armengol, Montañés, Harnaez, Ramos, Serret i Torres.

Puigcerdà F. C.: Noguera, Martínez, Prat, Delcor, Dafis, Roses, Nicolau, Pubill, Ginesta, Diez i Truñó.

El nostre equip va efectuar una excel·lent actuació de conjunt especialment a la primera part. Els forasters demostraren, novament, posseir, una gran facilitat en les passades, però en el xut a gol, en canvi, es mostraven un xic flacs.

—El dia 24 a Bellver, damunt d'un camp recent llaurat i en unes pessimes condicions, es jugà l'encontre Bellver-Puigcerdà. Va ésser un partit dolentíssim. Es clar que faltaven els valuosos elements d'en Dafis i Delcor, lesionats. Els dos reserves ho feren desastrosament.

Començà el partit a tres quarts de cinc. Escolleix el Bellver i centre el Puigcerdà. El joc és nivellat. Als vint-i-cinc minuts l'àrbitre castiga a un defensa de l'equip contrari amb un «penalty», que el tira en Diez i la pilota va a fora.

Poca estona després els defenses nostres fallen una pilota que remata un davanter contrari i marca el primer gol. Als pocs moments una bona jugada dels del equip local els fa mereixedors del segon gol. Els ànims optimistes de tots els acompanyants s'esvairèn. Ja eren 2 a 0. Però de cop en Pubill, amb una de les seves jugades mestres, agafà la pilota i se-

guí fins a la defensa i allí, passà a Nicolau que d'un bon xut creuat marcà el primer gol a favor del Puigcerdà. Poc després termina la primera part amb el resultat de 2 a 1 a favor dels locals.

Molt poc després de començar la segona part un cop de cap d'en Ginesta fa que la falli el defensa i que la pilota passi pel mig del marc. Continua el partit sense més incidències, tot hi la bona voluntat de tots els jugadors. A la primera part es distingiren del Bellver, el davanter centre, la defensa i el porter. Del Puigcerdà no n'hi va haver cap que fes una bona jugada, llevat d'en Pubill. A la segona tots els del Puigcerdà es portaren molt bé.

Amb un públic insuportable, arbitrà molt encertat com sempre el Sr. Bragulat.

—El mateix dia a Err (França) el segon equip del nostre club guanyà al d'aquella població per 3 a 2.

—Al nostre camp els infantils del Llívia S. C. i els infantils del Puigcerdà es disputaren una valuosa i bonica copa cedida per el conegut industrial d'aquella vila en Josep Casu la qual va ésser guanyada per els locals amb el resultat de 7 a 1.

### Classificació després del dia 24

EQUIPS	J	G	E	P	GF	GC	P
Muntanya n.º 5 S. C.	8	7	0	1	28	5	14
Puigcerdà F. C.	8	4	3	1	18	12	11
U. S. Urgellenca	8	3	3	2	18	7	9
C. S. Bellver	8	1	3	4	11	16	5
S. C. Llívia	8	1	3	4	10	25	5
F. C. Andorra	8	0	4	4	5	21	4

PUF



## Llibreria Cerdana

Corresponsal de les primeres Cases Editores Franceses

Envio de llibres per correu a qualsevol població

Adreceu vos a

**J. Cadefau**

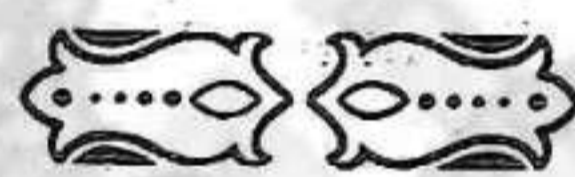
Ens plau anunciar als nostres lectors que a partir del número vinent es començaran a publicar unes cròniques escrites per un fill de Cerdanya, resident a Barcelona, excel·lent escriptor i publicista, les quals esperem que pel seu interès plauran a tothom.

El títol d'aquesta sèrie de cròniques és:

## La Cerdanya d'abans-guerra (Memòries d'un estiuejant)

i s'aniran publicant successivament

- I. EL VIATGE EN DILIGENCIA.
- II. LES FESTES MAJORS.
- III. CAP AL TARD A LA GUINGUETA.
- IV. MANIOBRES MILITARS A LA PERXA.
- V. LA "COUPE DES PYRÉNÉES.
- VI. OBRES DE TITANS. EL BARRATGE DE LES BOLLOSES.
- VII. ES PARLA SERIOSAMENT DEL CARRIL.
- VIII. LA FESTA DE L'ESTANY.
- IX. TALIA A PUIGCERDA.
- X. ELS ARTISTES PELEGRINS DE CERDANYA.
- XI. FRANÇA JA FORADA EL PIRENEU.
- XII. NÚRIA, ESSENCIA DE TRADICIÓ.
- XIII. BLAVOR DE SETEMBRE. LA SAGRISTIA.



## Un jove constructor puigcerdanès

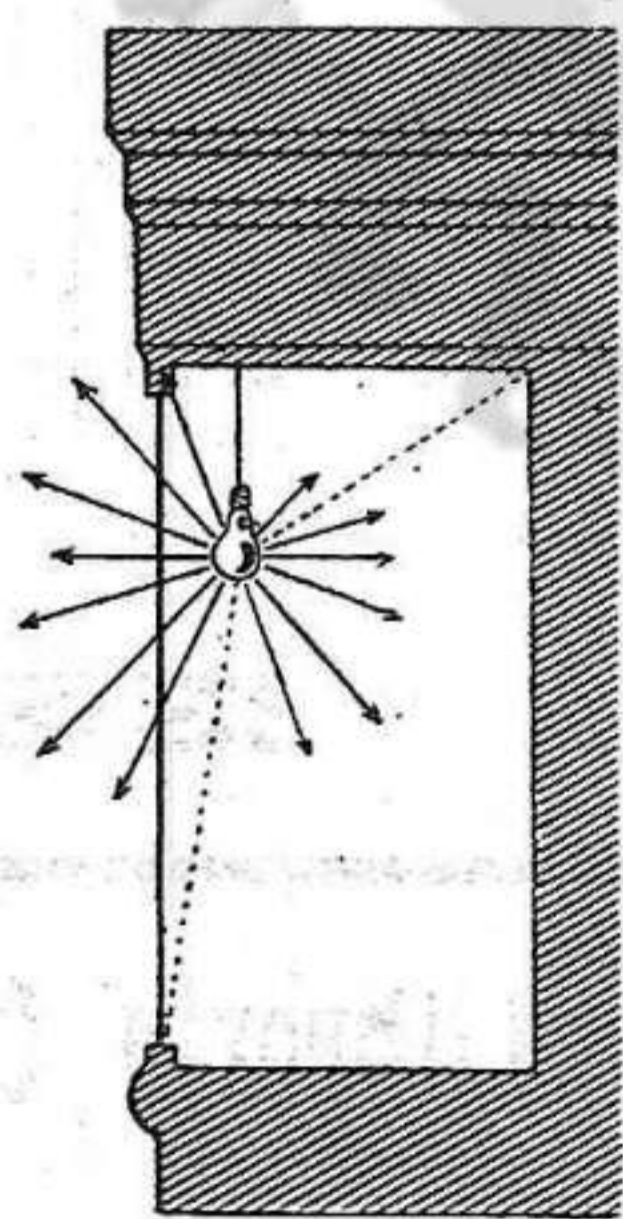
Es tracta del jove paisà nostre, En Llorenç Casanovas i Puig, de 19 anys, mecànic d'ofici, el qual, sense altres coneixements que els adquirits en l'aprenentatge del seu ofici, ha construït una màquina de vapor, miniatura, amb la particularitat de que totes les peces que la componen són obrades d'ell mateix.



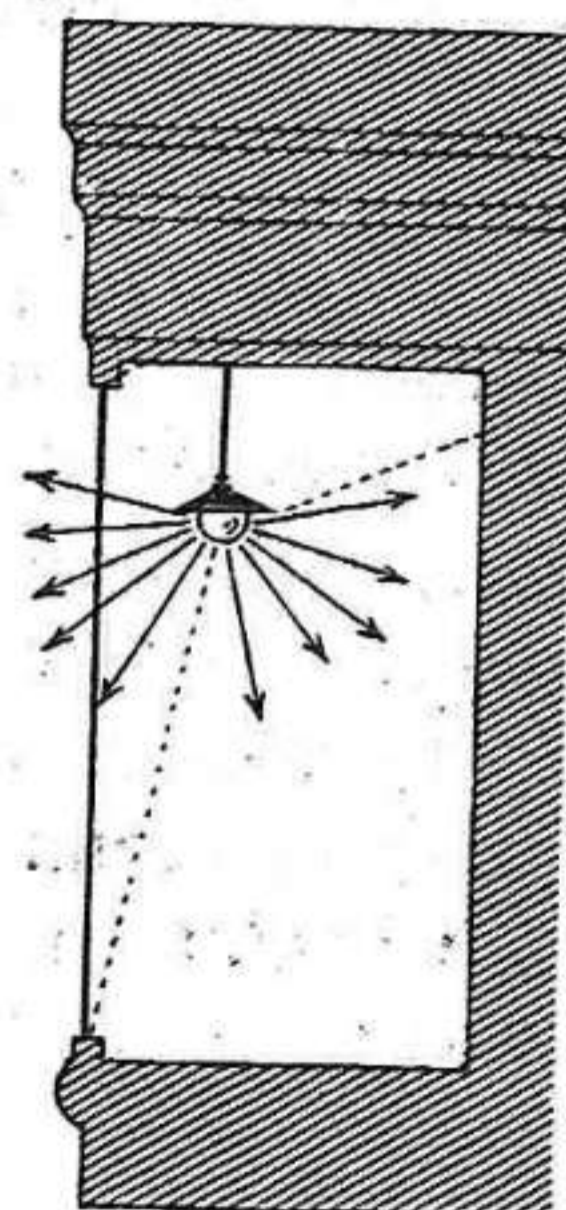
Darrerament se li sol·licità que fés una exhibició de la seva obra, i aquesta tingué lloc en el Saló de Sessions de la Casa de la Vila, per on desfilà nombrós públic tota la tarda que felicità al jove constructor.

Nosaltres, després de felicitar el

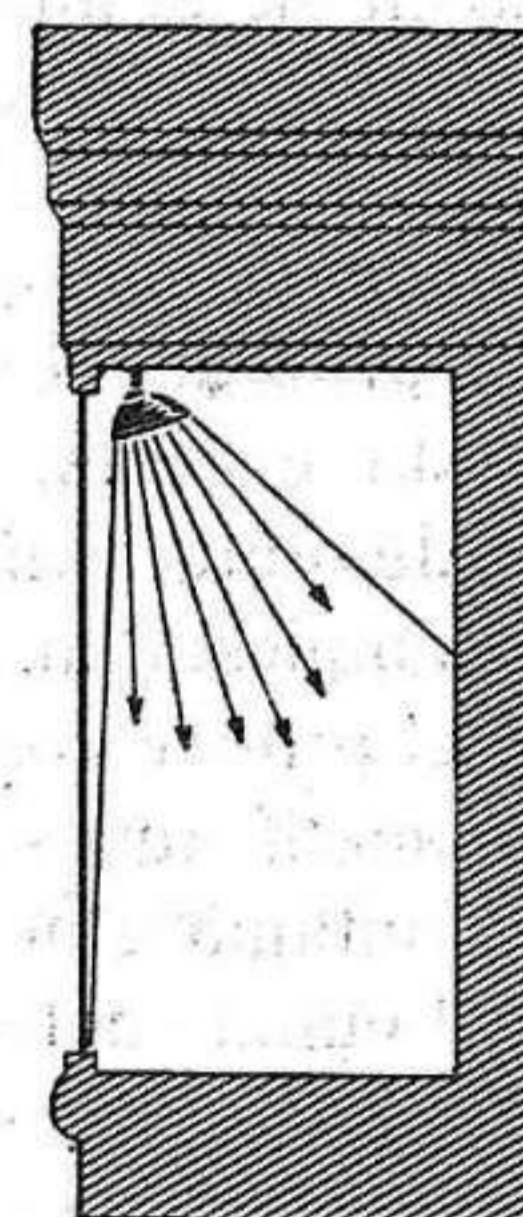
## Com cal il·luminar es aparadors ?



La bombeta nua enlluerna i perd la llum en totes direccions



Un reflector en forma de plat no evita l'enlluernament



Un reflector adequat evita l'enlluernament i concentra la llum sobre els objectes exposats

**La importància d'una bona il·luminació a l'aparador és extraordinària.**

**Si us desplaueu, no gasteu més llum. Aproveiteu, però, la que consumeu.**

Demaneu informacions a les nostres oficines

**ENERGIA ELECTRICA DE CATALUNYA, S. A.**  
**BARCELONA: Girona, 1**  
**PUIGCERDA: Espanya, 7**

**Rocalla** EL MILLOR MATERIAL PER A CONSTRUCCIONS

TUBS    PLANXES ACANALADES    DIPOSITIS    CANALONS    DIPOSITIS PER A AIGÜES    PLAQUES DE 40x40cm    REVOLTONS

TELEFON: 20768    **ROCALLA S.A. BARCELONA**    Rbla. ESTUDIS 74 y CANUDA 2

Representant per aquesta Comarca: **JOAN PEIX - Revolució, 7 - Teléfon, 11-R PUIGCERDA**

jove constructor, demanariem per a ell una protecció que li facilités l'accés a una Escola d'Arts i Oficis, on acabaria d'ampliar els seus coneixements per arribar a ésser el que denoten les seves disposicions.

## Prou 'conllevància'

Ja era hora! La «conllevància» ha fracassat. I el seu fracàs ha estat rotund, d'aquells que no donen lloc a dubtes. A Madrid ja ha tornat a posar-se en voga el dilema: «Hermanos o extranjeros».

I doncs, què? Es que podia passar altrament? Es que no hem repetit amb insistència que entre Catalunya i el centralisme espanyol no serà mai possible arribar a establir una fórmula de convivència, a base de «conllevància» i de concòrdia?

Per damunt de les incidències del moment cal convenir que els fets, amb el temps, han vingut a donar la raó als nacionalistes. Quan ens mostràvem escèptics davant les tristes veleïtats de les Constituents en la discussió de la nostra Carta autonòmica, quan afirmàvem que el raquitisme de l'Estatut que ens havien el laborat— i que no era de bon tros el que havíem votat els catalans—donaria peu a seriosos conflictes segons qui governés a Madrid, ens apuntàvem en les nostres conviccions de tota la vida.

Espanya no ha resolt mai cap plet de llibertat d'una manera harmònica. L'imperialisme secular dels espanyols no ho ha permès; no cal repetir noms ni citar desastres. Cal només contemplar el que resta d'aquell imperi de colonitzadors dèspotes, dels quals per tot arreu on passaren se'n guarden records agres i malestrucs.

\*\*

Si les Constituents republicanes haguessin estat més en consonància amb la missió històrica que els estava encomanada: si haguessin acceptat l'autodeterminació de Catalunya amb totes les seves conseqüències fent honor al pacte de Sant Sebastià, com esqueia en uns moments revolucionaris, si no haguessin regatejat d'una manera tan llastimosa les atribucions autonòmiques de Catalunya, avui no ens trobaríem, ni ells ni nosaltres, enfront d'aquest Tribunal de Garanties que està integrat en majoria per elements hostils a la República i a Catalunya. No varen poder sostreure's de la influència centralista i pot dir-se que crearen aquest Tribunal inapel·lable solament perquè els catalans no ens excedíssim en l'aplicació de l'Estatut. I ja en veiem els resultats; al primer conflicte important que acaba de produir-se, els catalans ens trobem en inferioritat davant la força poderosa que suposa el fet que l'Estatut permeti al govern central, sempre que aquest ho estimi

convenient, intervenir en el manteniment de l'ordre públic a Catalunya, per pròpia iniciativa, quan cregui compromès l'interès general de l'Estat o la seva seguretat. Heus ací un dels fruits de la «conllevància» i de la concòrdia!

De Saba Nova de Rubí

## NOTICIARI

**OBSEQUI.**— La fotografia Vigué ens ha obsequiat amb un bonic album de vistes de Puigcerdà, de la seva edició, que recomanem als nostres lectors. Les vistes que hi figuren són ben seleccionades i fetes artísticament.

En remerciar al senyor Vigué la seva gentilesa l'hem de felicitar per l'encert i el bon gust demostrat en l'edició de l'album del qual parlem.

**DEFUNCIONS.**— El dia 24 del passat morí la nena de 14 mesos Carme Soler i Rivera.

—El dia 25, a l'edat de 65 anys, traspassà Na Josepa Piguillem i Majoral.

—El dia 2 del corrent morí en aquesta vila la nostra paisana Matilde Bragulat i Surroca, de 48 anys d'edat. Rebin les respectives famílies l'expressió del nostre sincer condol.

**CASAMENTS.**— El dia 30 del passat es celebrà l'enllaç matrimonial del jove En Francesc Castells i Ginesta, amb Na Claudia Cairol i Llanas.

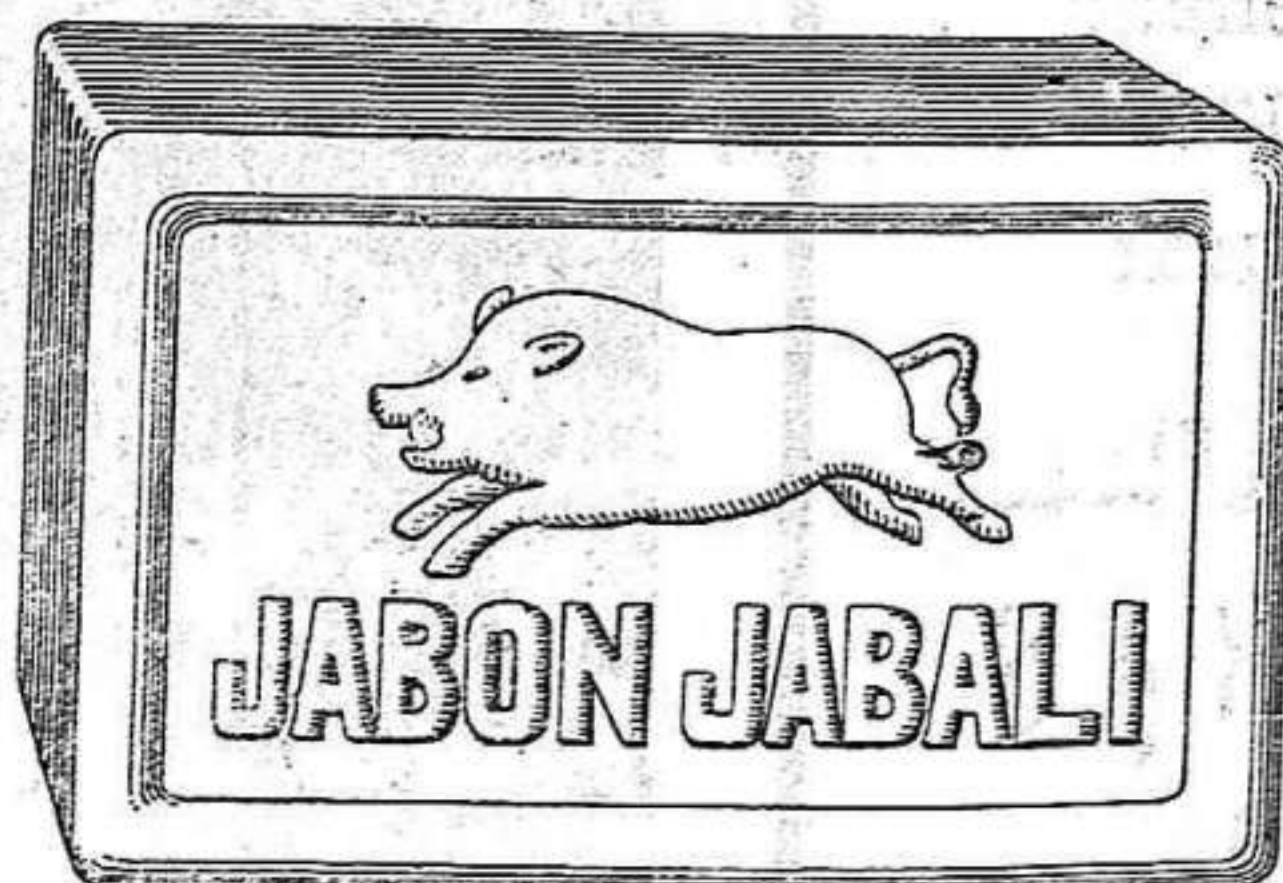
—Ahir es celebrà el casament del jove Eliseu Busquets i Avellí amb la nostra gentil paisana Na Josepa Comas i Espanó.

Rebin les dues parelles la nostra sincera enhorabona.

**NEIXEMENTS.**— D'un nen d'Alfons Crispí i Angela Anyell; una nena de Josep Serra i Anna Temprana; i un nen de Ramon Barniol i Teresa Calvet. L'enhora bona a tots.

sabons  
**BARANGÉ**

duren més  
renten millor



**ESTIUEJANTS.**—Comencen a ésser nombroses les famílies que han arribat per a passar l'estiu entre nosaltres. Recordem de moment les següents: Rodés, Mir, Forga, Borrell, Vidua Soler, Volart, Vidua Egozcie, Bertran-Güell, Riera i altres. A tots la nostra benvinguda.

### Es ven la casa n.º 40

del carrer d'Espanya d'aquesta Vila Completament nova, composta de sis pisos. Renta 6.000 pessetes al any  
Raó: BANCO CERETANO

**NEIXEMENT.**—L'esposa del nostre volgut company En Francesc Artísó, ha donat a llum amb tota felicitat un xamós nen. Rebi el matrimoni l'enhorabona més sincera.

**REFORMES.**—El nou conserge-arendatari del cafè del Círcol Agrícola Mercantil, senyor Belart, ha dut

a cap en aquell local una important reforma que l'ha transformat en un magnífic saló terrassa, força elegant i vistós.

—Es digna també de remarcar la nova botiga que el conegut industrial electricista, en Josep Reguant, ha instal·lat en el carrer de la Llibertat. Amb una vistosa façana i uns magnífics i espaiosos aparadors, arranjats amb gust i discreció, l'establiment del senyor Reguant, al qual felicitem, és avui un dels millors de la Vila.

—I ens cal remarcar, sobre totes, la gran reforma portada a cap en l'acreditada confiteria del senyor Ramon Cosp, al carrer Major. Si hi hagués un premi instituit per al millor establiment, aquest indiscutiblement en seria guanyador. Es tracta d'una luxosa façana de marbre negre aigüat, amb aplicacions de metall blanc. Net de línia i sense enfarfecs, constitueix

un joell digne d'ésser admirat. Felicitem al senyor Cosp que no ha escatimat mitjans de cap mena per a la execució de la reforma projectada i dirigida per l'ebanista senyor Domènec al qual també felicitem.

### Es ven un hort

situat a la Vall d'En Lleres  
RAÓ: en aquesta impremta

**EL TEMPS.** La revetlla de Sant Pere i el mateix dia de la festa foren dos dies de fred que feien pensar en un retorn a l'hivern. Sortosament, l'endemà ja millorà el temps i han anat seguint dies bons i amb sol brillant.

Els dies del Roser foren bons tot i uns lleugers ruixadets que caiguéren el dilluns i el dimarts a la tarda.

Aquests darrers dies el cel s'ha ennuvolat cap al tard, deixant caure alguna gotellada.

### Confiteria : Albert Bonet : Patisserie

Dolços de qualitat : Pastes per al tè  
Diferents classes de sandwichs i bocadillos : Gelats de totes classes

**FLOR DE NEU**

(Riquíssim record de Puigcerdà)

Venda exclusiva dels Xocolates i bombons  
**ESTEVE RIERA** i Xocolates **BUBI**  
CARRER MAJOR, 35 — TELEFON, 47-R.

## A Barcelona!

*Per les necessitats del vostre negoci, per les exigències dels vostres afers, per les vostres comoditats, i per la bona estada a la ciutat comtal, hostatgeu-vos a*

## Pensión PELAYO

Pelai, 12 - Telèfon, 21513

La més cèntrica de Barcelona, junt a les parades dels autoómnibus Hispano Targarina i Alsina Graells

HOTEL

**Terminus**

== TOT CONFORT ==

Dayant l'Estació del Transpirenenc  
Meravelloses vistes panoràmiques

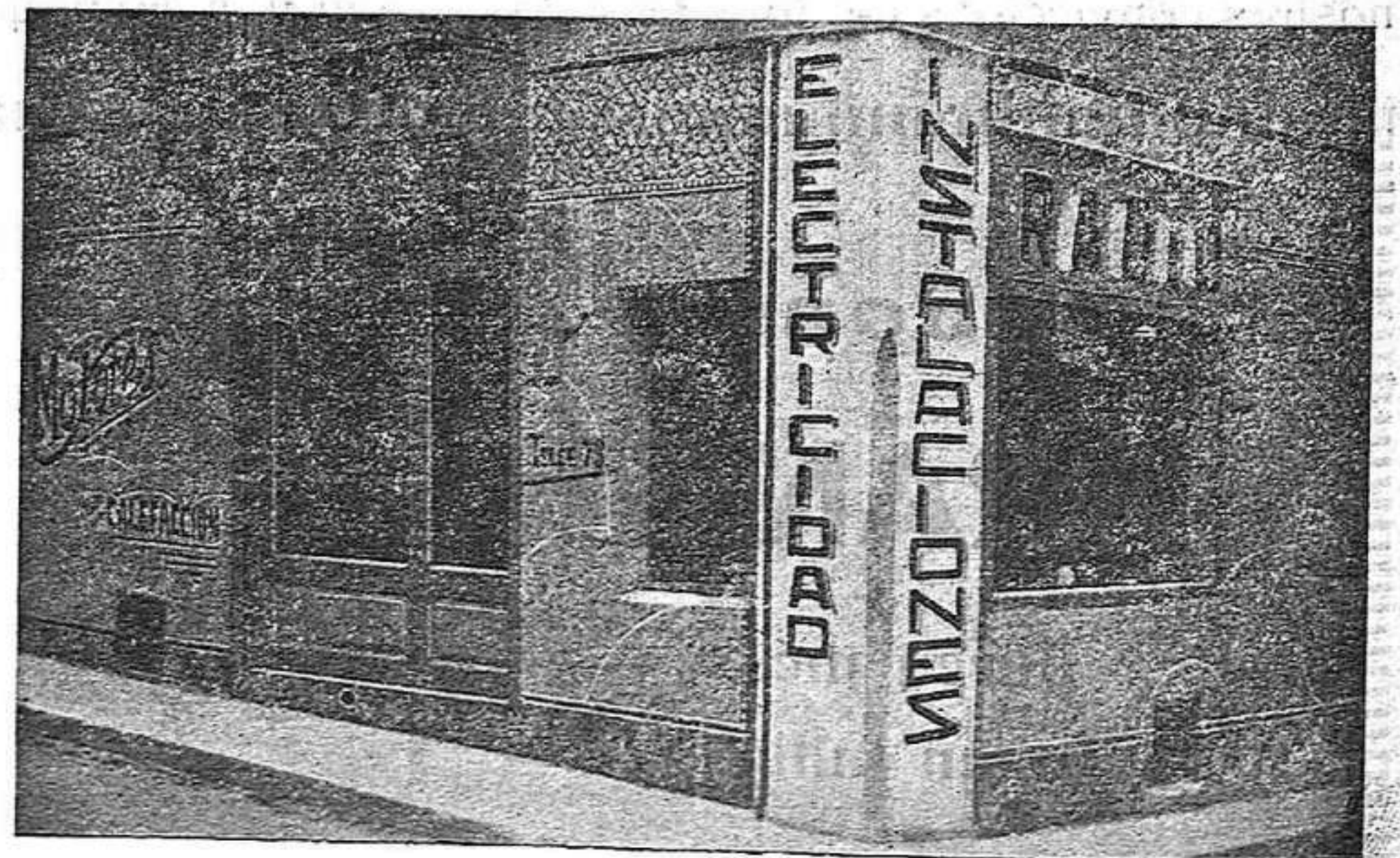
Cuina excel·lent - Servei acurat  
Habitacions Espléndides

PREUS RAONABLES

**RICARD ALTIMIRAS**

telefon, 8 - PUIGCERDA

ELECTRICITAT J. CLOT ESPANYA, 2



Turistes: A l'estiu i a l'hivern, el GRAN HOTEL

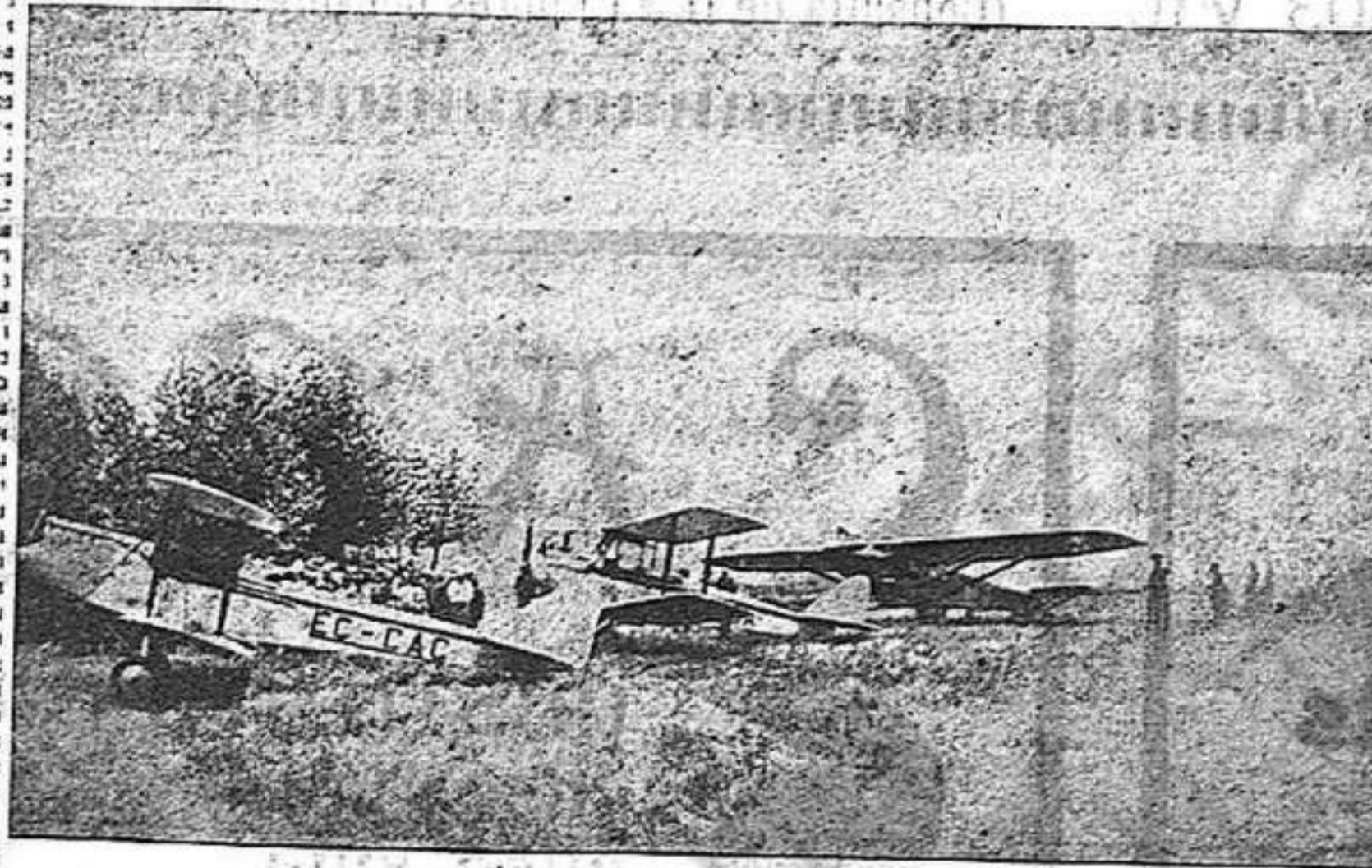
**TIXAIRE** us ofereix el màxim confort dintre d'un ambient luxós i ensem amb discret

Magatzem de Materials  
de Construcció

calc hidràulica  
ciments  
guix  
rajoles, & &

Francesc BARNOLA

Rambla de Josep M.<sup>a</sup> Martí  
PUIGCERDA



Rajoleria i Teuleria  
**RICARD TUSSET**

GRAN ASSORTIT  
DE RAJOLS

DE TOTES MENES

Fabricació acurada

Preus mòdics

Font d'En Lleres  
PUIGCERDA

Feu fer els vostres impresos en català :: Encarregueu-los en aquesta impremta

# Anónima Alsina-Graells de Auto Transports

Societat General de Serveis Postals i Interurbans

A BARCELONA: Direcció i Oficines, Passeig de Gracia, núm. 18

Despatx de Bitllets, equipatges i encarrecs: Ronda Universitat, 4 - Telèfon 21163

Horari que regeix des del 8 d'Octubre 1933, en les següents línies:

**Seu d'Urgell - Calaf - Barcelona**

**RETORN**

Sortida Seu d'Urgell	12:15	4:00	Sortida Barcelona	14:45
> Organyà	12:45	4:30	> Calaf	16:45
> Oliana	13:30	5:15	> Torà	17:05
> Pons	14:15	6:00	> Pons	17:45
> Torà	14:50	7:00	> Oliana	18:15
> Calaf	15:15	7:15	> Organyà	19:00
Arribada Barcelona	17:45	10:30 f. c.	Arribada Seu d'Urgell	19:30

**Barcelona - Puigcerdà - Seu d'Urgell**

**RETORN**

Sortida Barcelona	8:15 f. c.	14:15 f. c.	Sortida Seu d'Urgell	5:45	14:15	17:00
> Puigcerdà	7:—	15:45	> Martinet	6:30	15:—	17:45
> Martinet	7:45	18:30	> Puigcerdà	7:15	15:45	18:30
Arribada Seu d'Urgell	8:30	19:15	Arribada Barcelona	11:30 f. c.	21:00 f. c.	

**Seu d'Urgell - Andorra - Encamp**

**RETORN**

Sortida Seu d'Urgell	5:30	9:00	15:00	19:30	Sortida d'Encamp	6:15	9:00	12:45
> Andorra Escaldes	6:45	9:45	15:45	20:16	> Escaldes-Andorra	6:30	9:15	13:00
Arribada Seu d'Urgell	10:00	16:00			Arribada Seu d'Urgell	7:30	10:15	14:00
								18:00

## Dr. A. BAYÉS i VAYREDA

Ex-intern del sanatori Scheveizerhof de Davos-Platz

Ex-metge agregat del Servei d'assistència Social dels Tuberculosos de Barcelona

**MEDICINA INTERNA :: MALALTIES DEL PIT :: RAIGS X**

Tractaments per la Sanocrisina, Tuberculina, Neumotorax artificial, etc., etc.

Plaça Catedral, 35 - Tel. 303 VIC (Consulta de 11 a 1 i hores convingudes)

## URBANITZACIO DEULOFEU

Espaisos solars per a edificar, en venda, esplèndida situació, prop de l'Estany, sèquia i parc, amb vistes sobre la Cerdanya Francesa i Espanyola, i altres situats prop del Camp de Golf

Raó: ESTEVE ARRO (Cal Aldran)  
PUIGCERDA

## AVINGUDA SCHIERBECK

### Venda de Xalets

Pagament a terminis i al comptat

Construccions a gust del comprador o ja edificades

Raó:

MIQUEL PONS Procurador  
Puigcerdá

# CARBOLUX

**S**UBSTITUT DE L'ANTRACITA  
ense fum  
ense suja  
ense cendres } **EL MES NET**

Superioritat en calories sobre els altres combustibles

Infinítament superior a tots els millors aglomerats

De molta duració, poc pes i, per tant, d'economia insuperable

Adresseu comandes a:

**Vídua de S. Arró - Telèfon 35 - Puigcerdá**

## Decorats i Treballs llisos de Guix

Encanyigats ordinaris  
Encanyigats Metàl·lics SIMPLEX  
els més bons i pràctics

Tots els enguixats són acabats amb guix blanc superior

Per encàrrecs:

**Marcel·li FUXET**  
BOURG-MADAME

:: Sarrells - Cordons per a Barnussos, Batins i Paiames ::

## Fàbrica de Passamaneria i Teixits de Punt Novetat

en seda artificial, cotó, llana i fil de metall or i plata

# VENTURA I COT Ltda.

LINCOLN, 15 (S. G.)

TELÉFON 72233

**BARCELONA**

(Vendes exclusivament a l'engrós)

:: Galons - Cintes - Borles - Cordons - Trenes - Agremants - Faixes ::

Especialitat en Sarrells per a Vanoves

Malles per a Corinatges i Transparents

## CASA CONSTRUCTORA

# J. VIÑAMATA

CONSTRUCCIONES DE HORMIGON, LADRILLO Y REPARACIONES EN GENERAL

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

Fontanella, 14-1.º, 2.º  
BARCELONA

Encargos: Pza. de los Héroes, 8  
PUIGCERDA

## JOAN ANGLADA VILARDEBO

ADVOCAT

Exercici en els partits de Puigcerdá i Vic

Despatx a Vic: Riera, 31